

hope to get 3<sup>r</sup> less ...

Lopaborgir 32 km 26.9.1980 ob'orðið Þjóri. Myggi  
Ar líffaga náðarar Hapalomyi 6% me

Kupčav

\* Αλεξάνδρα Μπαγτζή - Πάλλη

Πρόεδρον Συνδέσμου Ἐπιχειρηματιῶν  
καὶ Ἐπαγγελματιῶν Γυναικῶν Ἀθηνῶν

## Κατάστημα "Α. Πάλλης"

## Evtařia

ans Dr. Harry S.



Αντίγραφο

Επιστολή στό Γραφεῖον Πρωθυπουργού  
της Ελλάς την 5/8/80 (Εργ. Τραχ. 1365)  
Ειςχωρήσας με την παρέμβαση  
ΕΠΑΚΥΠΑ 31. Ιουλίου 1980

ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΑ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΣΩΜΑΤΕΙΑ

Γραφεῖα 'Εθνικοῦ Συμβουλίου 'Ελληνίδων

Βουλής 38, 'Αθήνα

Πρός τόν

Κύριον Γεώργιον Ράλλην

Πρόεδρον της Κυβερνήσεως

Ενταῦθα

ΘΕΜΑ: Χάραξη 'Εθνικής Πολιτικής στά θέματα τῆς  
Ισοτιμίας τῶν 'Ελληνίδων καὶ δημιουργία  
ειδικοῦ 'Οργάνου για τὸ σκοπό αὐτό.

Κύριε Πρωθυπουργέ,

Τά Συνεργαζόμενα Γυναικεῖα Σωματεῖα τῆς 'Ελλάδος, μέλη τῶν  
ἀντιστοίχων Διεθνῶν μη Κυβερνητικῶν 'Οργανώσεων μέ δάναγνωρισμένες  
συμβουλευτικές ἀρμοδιότητες στόν 'Οργανισμό 'Ηνωμένων 'Εθνῶν, πού  
έκπροσωπούν τίς περισσότερες καὶ πιο παλιές γυναικεῖες δργανώσεις  
τῆς Χώρας καὶ ἔχουν στό ἐνεργητικό τους πολλές δεκαετίες κοινωνικῆς  
καὶ πολιτιστικῆς δραστηριότητας στόν τόπο, σᾶς ὑποβάλλουν τὸ συνο-  
πτικό αὐτό ὑπόμνημα, μὲ σκοπό νά σᾶς ἐνημερώσουν γιά τή σημερινή  
κατάσταση τῶν 'Ελληνίδων καὶ νά ἐκφράσουν τήν ἀνησυχία τους γιά  
τήν πορεία τῶν γυναικείων θεμάτων στή Χώρα.

Τά θέματα αὐτά ἔχουν συχνά ἀπασχολήσει τήν ἐλληνική κοινὴ  
γνώμη, τά τελευταῖα χρόνια, ἀλλὰ καὶ διεθνῶς θεωρήθηκαν τόσο οο-  
βαρά ὅτε ν' ἀφιερωθεῖ σ' αὐτά ἀπό τόν Ο.Η.Ε. τό Στος 1975 καὶ νά  
υιοθετηθεῖ γιά τήν περίοδο 1975-85 εἰδικό 10ετές Παγκόσμιο Σχέδιο  
Δράσεως, ὃ ἐνδιάμεσος ἀπολογισμός τοῦ διποίου γίνεται τίς μέρες  
αὐτές στήν Κοπεγχάγη.

Εἶναι βέβαιο δτι οἱ 'Ελληνίδες, πού ἀντιπροσωπεύουν ἄριθμη-  
τικά τό 51% τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Χώρας καὶ τοῦ ἐκλογικοῦ σώματος καὶ  
τό 28% τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ, κατέχουν σημαντική θέση στήν κοι-  
νωνική καὶ πολιτιστική ζωή τοῦ τόπου καθώς καὶ στήν οἰκονομία του.



Ειδικότερα ή 'Ελληνίδα, ώς τό 1975, είχε ήδη κατακήσει πολλά κι έως τά πιό βασικά, από τά έπιτεύγματα πού έθετε σάν έλάχιστες έπιδιώξεις του τό Παγκόσμιο Σχέδιο Δράσεως τού Ο.Η.Ε., δημιουργώντας τό δικαίωμα τού έκλεγειν και έκλεγεσθαι και τού διορισμό σέ δημόσιες θέσεις και άξιώματα, έλευθερη και ισότιμη πρόσβαση σέ δλα τά έπίπεδα τής έκπαιδεύσεως, ύποχρεωτική στοιχειώδη έκπαίδευση, τό δικαίωμα τής έργασίας κ.ά.

Είναι δημοσίευσα βέβαιο ότι ή τεράστια αυτή δύναμη πού άντε προσωπεύει δυνητικά τό γυναικείο δυνατικό τής Χώρας δέν έχει, μέχρι σήμερα, άξιοποιηθεῖ κατά τόν καλύτερο δυνατό τρόπο.

Η κατάσταση τῶν 'Ελληνίδων δέ μένει στάσιμη ἀλλά βελτιώνεται έξελικτικά. Διαπιστώνεται δημοσίευσα πού περισσότερες βελτιώσεις πού σημειώθηκαν τελευταῖα και μάλιστα οι πιό σημαντικές, προηλθαν ἀπό γενικότερες οἰκονομικές και κοινωνικές μεταβολές και οφείλονται κυρίως σέ άτομικές, ή συλλογικές, προσπάθειες τῶν Εδιων τῶν γυναικῶν και δχι σέ συγκεκριμένους προγραμματικός στόχους και μέτρα Κρατικής πολιτικής.

Παράλληλα έπισημαίνεται ότι:

- 'Ο ρυθμός τῶν έξελιξεων αύτῶν είναι πολύ βραδύς και ὅ ἀπολογιτεύεται δημόσιες τέλευταίας πενταετίας δέν μπορεῖ νά δεωρηθεῖ ίκανοποιητικός.
- οι Εδιες έξελιξεις, ίδιαιτερα στό χώρο τής άπασχολήσεως, δέν έχουν συμπληρωθεῖ μέ τήν διαραύητη παράλληλη κοινωνική ύποδομή και ίπτηρεσίες.
- Σημαντικές διακρίσεις διατηροῦνται ἀκόμα σέ βάρος τῶν γυναικῶν στήν Ισχύουσα νομοθεσία.
- Πολλές νομοθετικές ρυθμίσεις πού έξασφαλίζουν τήν ίσοτητα δέν έφαρμόζονται στήν πράξη.
- Ένα πνεῦμα προκαταλήψεως ἀδηλώνεται, μέ τίς συστηματικές παραλείψεις προωθήσεως γυναικῶν (μέ ίσους δρους μέ τούς ἀνδρες) σέ διαδικασίες και διαδικασίες θέσεις και άξιώματα, στό Δημόσιο και 'Ιδιωτικό τομέα παρά τήν έντυπωσιακή ἀριθμητική αύξηση και τήν ποιοτητα τῶν 'Ελληνίδων έπιστημόνων και έπιχειρηματιῶν.



Κύριε Πρωθυπουργέ,

Αναλαβατες τήν εύθυνη γιά τή διαικυβέρνηση τῆς χώρας σέ μιά στιγμή πολύ κρίσιμη γιά τήν έξέλιξη τῶν θεμάτων μας:

Στό Διεθνή χώρο, βρισκόμαστε στό κατώφλι τῆς δεύτερης πενταετίας τοῦ Ο.Η.Ε. γιά τίς Γυναικες, πού ύπογραμμίζεται μέ τό διοιγμα γιά τήν υπογραφή καί κύρωση ἀπό τίς Κυβερνήσεις τῶν κρατῶν-μελῶν μιᾶς Διεθνοῦς Συμβάσεως γιά τήν 'Εξάλειψη τῶν Διαιρίσεων σέ βάρος τῶν Γυναικῶν.

Σέ 'Εθνικό έπίπεδο, καθοριστική εἶναι ή Συνταγματική 'Επιταγή γιά τήν ζούτητα δικαιωμάτων καί ύποχρεώσεων 'Ελλήνων καί 'Ελληνίδων (σέ δλες τίς μορφές τῆς δημόσιας ζωῆς, πολιτικές, οἰκονομικές, έπαγγελματικές, οίκογενειακές, κοινωνικές) πού προβλέπεται ἀπό τό δρόμο 4 δ 2. 'Επειδή δύναται η ζούτητα αύτή προϋποθέτει πολλές νομοθετικές προσαρμογές, πού θά ἀπαιτοῦνται κάποιο χρόνο γιά τήν πραγματοποίησή τους, παρέχεται, μέ τή μεταβατική διάταξη τοῦ δρόμου 116 δ 1 τοῦ Συντάγματος, μιά προθεσμία ἐπτάμισυ ἔτῶν, γιά νά διοθεῖ στήν Πολιτεία δ ἀπαιτούμενος χρόνος γιά τήν Φήμιση τῶν διαγκαίων νομοθετικάτων. "Ηδη συμπληρώθηκαν πέντε χρόνια ἀπό τήν ζούτη τοῦ Συντάγματος καί μένουν δυό περίπου χρόνια γιά τή λήξη τῆς συνταγματικῆς αύτῆς προθεσμίας, μετά τήν διόπινα κάθε νομοθετική διάκριση σέ βάρος τῶν γυναικῶν στή χώρα μας θά εἶναι ἀντισυνταγματική καί δικυρη. Παράλληλα ἀπό τήν 1η 'Ιανουαρίου 1981, πού η χώρα γίνεται ζούτημο μέλος στίς Εύρωπαικές Κοινότητες, θά πρέπει καί στόν τομέα τῶν γυναικείων θεμάτων νά εύθυγραμμιστεῖ μέ τίς νομοθεσίες καί τήν πρακτική τῶν ἑταίρων μας στήν Εύρωπη.

Τά κυριότερα θέματα πού πρέπει νά αντιμετωπιστοῦν σέ προτεραιότητα, μέσα σ' αὐτό τό πλαίσιο, εἶναι (ι) οι Νομοθετικές προσαρμογές καί (ιι) η διαπράτυπη τῆς Κοινωνικῆς ύποδομῆς καί η καταπολέμηση τῶν προκαταλήψεων.

Στόν τομέα τῶν Νομοθετικῶν ρυθμίσεων, είδικότερα προέχουν:

- α) Η τροποποίηση τοῦ 'Αστικοῦ Κώδικα (σέ έφαρμογή τοῦ δρόμου 4 δ 2 τοῦ Συντάγματος) πού σήμερα περιέχει ἀπαράδεκτες διαιρίσεις λόγω φύλου κι ἔχει ἀπό καιρό ξεπεραστεῖ ἀπό τήν Ἑλληνική κοινωνική



πραγματικότητα. Στό σημαντικό αύτό θέμα, θετικό βήμα αποτελεῖ  
ή κατάρτιση σχεδίου νόμου από τήν ΕΕΕΙΚΗΝ 'Επι τροπή τοῦ Καθηγη-  
τή Α. Γαζῆ, πού ύποστηρίχθηκε από τά Συνεργαζόμενα Γυναικεῖα  
Σωματεῖα μέ τήν ἀπό 18/4/80 ἀπόφασή τους (ή δποία καί ἐπισυνά-  
πτεται). 'Έχουμε ἀκόμα τή διαβεβαίωση τοῦ κ. 'Υπουργοῦ τῆς Δι-  
καιοσύνης δτι τὸν 'Οκτώβριο θά καταθέσει στή Βουλή τό δριστικό  
κείμενο τοῦ Νομοσχεδίου πού θά θέσει προηγουμένως ὑπόψη μας.

- β) Η λήψη νομοθετικῶν μέτρων γιά τήν ἔξαλειψη τῶν διαιρέσεων στήν ἔργασία καί εἰδικότερα γιά τήν ἔξασφαλιση ἵσων εύκαιριῶν ἐπαγ-  
γελματικῆς ἔξελίξεως ἀνάμεσα στούς "Ἐλληνες καί τίς Ἐλληνίδες,  
γιά τήν ὄλοποίηση τῆς συνταγματικῆς ἐπιταγῆς γιά τήν ἴσοτητα  
τῶν ἀμοιβῶν (Δάρθρο 22 § 1) καί τήν ἐφαρμογή τῆς Συμβάσεως 100  
τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου 'Ἐργασίας (πού, πρός τό παρόν, ἐφαρμόζε-  
ται μόνο στά κατώτατα ὅρια μισθῶν καί ἡμερομισθίων) καί γιά τήν  
ἔξαλειψη τῶν διαιρέσεων στίς προσλήψεις καί στήν ἀσφαλιστική  
καί συνταξιοδοτική νομοθεσία. Για τίς ρυθμίσεις αὐτές, πού ἀπαι-  
τοῦν ἐμπεριστατωμένη μελέτη καί στάθμιση τῶν ἐπιπτώσεων καί προ-  
σεκτική διατύπωση τῶν μεταβατικῶν διατάξεων, δέν ὑπάρχουν ἐνδει-  
ξεις ιενήτοποιήσεως τῶν ἀρμοδίων φορέων.
- γ) Η προστασία τῆς Μητρότητας καί ή σταδιακή προσαρμογή τῆς ἑσωτε-  
ρικῆς νομοθεσίας στίς διατάξεις τῆς Συμβάσεως 103 τοῦ Δ.Γ.Ε.  
καί στίς δλλες ρυθμίσεις τῶν Εὑρωπαϊκῶν Χωρῶν. Τά θέματα αύτά  
(κρίσιμα γιά τήν ἔργαζμενη 'Ἐλληνίδα, δλλά καί μέ γενικότερο  
ἐνδιαφέρον καθώς συνδέονται στενά μέ τίς πολύ σημαντικές ἔντι-  
κά δημογραφικές ἔξελίξεις) βρίσκονται ἀκόμη σέ στάδιο προκαταρ-  
κτικό. Τό σχετικό Νομοσχέδιο πού συντάχθηκε από εἰδική ἐπι τρο-  
πή τοῦ 'Υπουργείου Κοινωνικῶν 'Υπηρεσιῶν θά χρειαστεῖ μακρό-  
χρονη μελέτη τῶν οἰκονομικῶν καί λοιπῶν ἐπιπτώσεων του κι ἵσως  
νέα ἐπεξεργασία, πρύν προωθηθεῖ στή Βουλή γιά ψήφιση.

Η ἀνάπτυξη τῆς Κοινωνικῆς 'Υποδομῆς εἶναι ἀπαραί τητο νά συμβαδίσει  
μέ τά μέτρα πολιτικῆς πού θά βοηθήσουν τή γυναικα στούς πολλαπλούς  
ρόλους πού έχει ἐπωισθεῖ, σάν μητέρα, σάν ἔργαζμενη, σάν πολίτης.  
Γιά τήν προστασία τῆς Μητρότητας καί μόνο, εἶναι βέβαιο δτι θά  
χρειαστεῖ σημαντική ιενήτοποιήση τῆς Πολιτείας, γιά τήν ταχύρρυθ-  
μη συμπλήρωση τῶν κενῶν στίς ὑπηρεσίες ὑγείας καί πρόνοιας καί γιά  
τήν ἔκπαίδευση προσώπων πού θά τίς στελεχώσουν. Ούτιαστική μπορεῖ



ἀκόμια νά είναι ή συμβολή τοῦ Κράτους στή μεταβολή νοοτροπίας καὶ τήν καταπολέμηση τῶν προκαταλήψεων σέ βάρος τῶν γυναικῶν, γιατί τά δύοτα ἀπαιτεῖται μακρόχρονη καὶ συστηματική προσπάθεια, πού είναι καιρός ν' ἀρχέσει. Προσφέρονται γιατί τό σκοπό αὐτό τά μέσα μαζινῆς ἐνημερώσεως, πού στόν τόπο μας είναι Κρατικά καὶ ήδη χρησιμοποιοῦνται γιατί τή διαφώτιση τῆς κοινῆς γνώμης πάνω σέ ἄλλα κοινωνικά θέματα.

Τό σημείωμα αύτό, ἀναγκαστικά συνοπτικό, δέν ἔχει ἔξαντλήσει τά θέματα τῶν Ἑλληνίδων. Ἀποσκοπεῖ ἀπλά νά θέσει ὑπόψη σας τά πιο βασικά καὶ ἐπείγοντα. Παρόλα αύτά, ἐλπίζουμε ὅτι ἐπιτρέπει νά ἐκτιμήσετε τό εδρος καὶ τό σύνθετο τῶν θεμάτων μας, πού σήμερα καταμερίζονται σέ πολλούς φορεῖς, χωρίς νά είναι ή ἀποκλειστική ή κύρια ἀρμοδιότητα κι εύθυνη κανενός, μέ αποτέλεσμα νά ἀντιμετωπίζονται ἀποσπασματικά.

Πιστεύουμε ὅτι ή στιγμή είναι πρόσφορη ἀλλά καὶ ἐπιβάλλει τήν χάραξη μιᾶς σωστῆς ἔθνικῆς πολιτικῆς στά θέματα τῶν Ἑλληνίδων μέσα στά πλαίσια πού καθορίζει τό Σύνταγμα καὶ οἱ διεθνεῖς μας ὑποχρεώσεις, μέ Κυβερνητική πρωτοβουλία. Γι' αύτό θεωροῦμε ἀναγκαῖο νά δώσετε τίς κατάλληλες ὀδηγίες καὶ κατευθύνσεις, μέ ἐπίσημες δηλώσεις καὶ ἐγκυαλίους πρός δλους τούς ἀρμόδιους φορεῖς για τήν κινητοποίησή τους στούς τομεῖς τῆς εύθυνης τους καὶ για τήν αὔξηση τῆς προσοχῆς τους στά θέματα τῶν γυναικῶν.

Παράλληλα, γιατί τήν ἐπιτυχία αύτῆς τῆς πολιτικῆς, κρίνεται ἀπαραίτητη καὶ προτείνεται ή δημιουργία εἰδίκοῦ Κρατικοῦ ὁργάνου, ἐπιφορτισμένου μέ τή συνολική εύθυνη καὶ τήν ἀρμοδιότητα για τή σφαίρική ἀντιμετώπιση τῶν γυναικείων θεμάτων. Τό δργανο αύτό, μέ συμβουλευτικό - γνωμοδοτικό χαρακτήρα, καὶ μέ γινετή σύνθεση (ἐκπρόσωποι ἐνδιαφερομένων δημάδων, προσωπικότητες, εἰδίκοι ἐπιστήμονες καὶ ἀρμόδιοι ὑπηρεσιακοὶ παράγοντες) θά ήταν σκόπιμο νά ὑπαχθεῖ (διοικητικά) σέ ἔνα ἀπό τά ἐπιτελικά ὑπουργεῖα (Συντονισμοῦ ή Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως), νά ὑποστηρίζεται ἀπό μόνιμη γραμματεία μελέτης, ἔρευνας καὶ παρακολουθήσεως τῶν θεμάτων. "Ἐργο του θα είναι ή ὑποβοήθηση στή χάραξη τῆς πολιτικῆς καὶ ή παρακολούθηση τῆς ἐφαρμογῆς της, ή στενή συνεργασία μέ δλους τούς ἀρμόδιους φορεῖς καὶ ὑπηρεσίες καὶ μέ τίς γυναικεῖες δργανάσσεις γιατί τήν ἔξασφάλισι.



της συντονισμένης και ἀρμονικῆς προωθήσεως τῶν θεμάτων και τήν ἐπίτευξη ἵκανοποιητικοῦ ρυθμοῦ προόδου τους. Τέλος θά ἐνισχύει τίς εἰδικές ἔρευνες και μελέτες και τά ἑκπροσωπεῖ τῇ Χώρᾳ στά ἀρμόδια Κοινοτικά ή Διεθνῆ δργανα.

Ἡ πρόταση αὐτή δέν ἀποτελεῖ καινοτομία, ἀλλ' ἀπλὴ ὑπόμνηση συστάσεων τῶν Διεθνῶν Ὀργανισμῶν, πού διαπίστωσαν ἀπό πολὺ καιρὸ τήν ἀνάγκη τέτοιων εἰδικῶν δργάνων και ὑπέδειξαν τή δημιουργία τους. Ἡδη πολλὰ Κράτη και ὀπωδήποτε ὅλες οἱ χώρες τῆς Εύρωπαι-κῆς Κοινότητας διαθέτουν ἀνάλογα δργανα γιά τήν ὑποβοήθηση τοῦ Κυβερνητικοῦ ἔργου και γιά τό συντονισμό τῆς Κρατικῆς δραστηριότητας και τῶν διωτικῶν πρωτοβουλιῶν στά γυναικεῖα θέματα. (Σύντομη περιγραφή τῶν Ὀργάνων τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ ἐπισυνάπτεται).

Τά Συνεργαζόμενα Γυναικεῖα Σωματεῖα διατηροῦν τή βεβαιότητα δτι θά ἐχετάσετε τά θέματα μέ τό ἔνδιαφέρον πού τούς ἀξίζει και δτι θά ἀποδεχθεῖτε τίς εἰσηγήσεις τους. Είναι πάντοτε στή διάθεσή σας γιά δποιαδήποτε συμπληρωματική διευκρίνιση ή πληροφορία και γιά κάθε συνεργασία μέ ἔσός ή μέ ὑπηρεσιακούς παράγοντες γιά τήν προώθηση τῶν προτάσεων και ἄλλων θεμάτων τους.

Μέ τιμή,

Τά Συνεργαζόμενα Γυναικεῖα Σωματεῖα:

ΕΘΝΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ *R. A. Σταύρου Ν. Λαζαρίδη*  
 ΛΥΚΕΙΟ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ *Γραμματέας Β. Ιακώβη*  
 ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ *Ε. Μανιάτη*  
 Χ.Ε.Ν. ΕΛΛΑΔΟΣ *— Αθηναϊκόν*  
 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΓΥΝΑΙΚΕΙΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ *Δημήτρης Τσακίρης*  
 ΖΟΝΤΑ ΑΘΗΝΩΝ *Ε. Μαζαράκης*  
 ΕΝΩΣΗ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ *Ε. Μαζαράκης*  
 ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΩΝ & ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ *Α. Φ. Σ. Λαζαρίδης*  
 ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΑΘΗΝΩΝ *Δημήτρης Τσακίρης*  
 ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ *Δημήτρης Τσακίρης*

Συνημμένα (2)



Α.Π. ΓΠ 83

Αθήνα, 19 Μαΐου 1980

Εθνικό Συμβούλιο 'Ελληνίδων  
Όμοσπονδία γυναικείων σωματείων  
Βουλής 38  
Ε Ν Τ Α Υ Θ Α (118)

'Αξιότιμη Κυρία Στασινοπούλου,

Διαβιβάστε παρακαλῶ τις εἰλικρινεῖς μου εύχαριστες για  
τις εύχες τους σε όλα τα συνεργαζόμενα γυναικεία σωματεία.

"Οπως θά γνωρίζετε, είμαι, τδσο στδν Ιδιωτικό μόν βίο δσο  
καὶ στδν δημόσιο, ξνας ἀπό τούς θερμότερους ύποστηρικτές τῶν δικαιω-  
μάτων τῆς γυναικας καὶ τῆς οὐσιαστικῆς λεοτιμίας τῶν δύο φίλων.  
Θά παρακαλούσα τα συνεργαζόμενα σωματεία νά διερμηνέύσουν αύτή μου  
τή θέση στδν γυναικείο κόσμο τῆς χώρας τῶν δποῖο ἐκπροσωπούν καὶ  
δ δποῖος δέν πρέπει νά δυσανασχετεῖ ἀπό τήν συμπτωματική ἀπουσία  
(καὶ δχι παράλειψη) ἐκπροσώπου του στήν πρώτη κυβέρνησή μου.

'Η κυβέρνηση καὶ ἔγώ προσωπικά θεωροῦμε ἀπαραίτητη προϋπό-  
θεση τῆς ἐπιτυχίας μας τήν ἐνεργή συμπαράσταση τού γυναικείου  
κόσμου τῆς χώρας πού τά τελευταῖα χρόνια ἀναδεικνύεται θαυμαστά  
παραγγικός, δυναμικός καὶ δημιουργικός πρός δφελος τῆς νεοελλη-  
νικῆς κοινωνίας.

Κέντηνο Χ' Ηρεμούντο

ΜΡ



ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΑ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΣΩΜΑΤΕΙΑ

Πρόδρομος

Υπουργόν Δικαιοσύνης  
Κύριον Γενέραλον Σταμάτην  
Υπουργείον Δικαιοσύνης  
Ενταῦθα

Τετάρτη, 23 Απριλίου, 1980

Κύριε Υπουργέ,

Σᾶς ἀποστέλλω ἀπόδφαση τῶν Συνεργαζομένων  
Γυναικείων Σωματείων, πού ἀφορᾶ στὸ Σχέδιο Νόμου τῆς  
Ἐπιτροπῆς Γαζῆ, ἐπὶ τοῦ ὁποίου εἴχατε ζητήσει τὰς  
ἀπόδψεις μας.

Τὰ Σωματεῖα ποὺ δέν ὑπογράφουν τὴν ἀπόδφαση  
αὐτῆς, σᾶς ἔχουν ὅδη ὑποβάλει, ὥπως ἐδήλωσαν, τις παρατη-  
ρήσεις τους.

Ἐκ μέρους τῶν Συνεργαζομένων Γυναικείων Σωματείων

R. A. Σ. Α. Ε. Σ. Ε.  
ΚΑΙΤΗ Α. ΣΤΑΣΙΝΟΠΟΥΛΟΥ

Πρόεδρος Ε.Σ.Ε.



ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΑ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΣΩΜΑΤΕΙΑ

Πρός τόν

Υπουργόν Δικαιοσύνης  
Κύριον Γεώφυλον Σταμάτην  
Υπουργείον Δικαιοσύνης  
'Ε ν τ α ū φ α

Παρασκευή, 18 Απριλίου, 1980

Κύριε 'Υπουργέ,

Τά Συνεργαζόμενα Γυναικεία Σωματεῖα, μετά τήν μελέτη τοῦ Σχεδίου Νόμου τῆς Είδικης Νομοπαρασκευαστικῆς 'Επιτροπῆς γιά τήν 'Αναθεώρηση τοῦ Οίκογενειακοῦ Δικαίου, πού έργαστηκε υπό τόν Καθηγητή κ. 'Ανδρέα Γαζῆ, και τῶν συμπληρωματικῶν στοιχείων πού δέσατε πρόσφατα στή διάθεσή τους, στή συνάντηση πού έγινε σήμερα, 18 Απριλίου, στά γραφεῖο τοῦ 'Εθνικού Συμβουλίου 'Ελληνίδων, Βουλής 38, ἀποφάσισαν τά ἀκόλουθα:

α) Θειφούν τό Σχέδιο Νόμου τῆς 'Επιτροπῆς Γαζῆ σάν σημαντικό δετικό βῆμα στήν έκπλήρωση τῆς Συνταγματικῆς 'Επιταγῆς γιά τήν κατάργηση τῶν δικαρίσεων σέ βάρος τῶν Γυναικῶν.

β) Σητοῦν τήν ἄμεση κατάθεσή του στήν Βουλή, μέ τήν βεβαιότητα ὅτι ή γρήγορη φέρψιση του θά βελτιώσει ἀποφασιστικά τήν δέση τῶν 'Ελληνίδων.

γ) Διαπιστώνουν ὅτι τά πέντε πρώτα χρόνια τῆς Ιοετίας τοῦ ΟΗΕ γιά τές Γυναῖκες χαρακτηρίζονται ἀπό στασιμότητα στήν πορεία τῶν 'Ελληνικῶν γυναικείων θεμάτων.

δ) 'Επισημαίνουν ὅτι τά χρονικά περιθώρια πού ἔθεσε τό Σύνταγμα γιά τήν πραγματοποίηση τῆς ίσοτιμίας τῶν Γυναικῶν έχουντονται τό 1982 καλ ὅτι θά πρέπει ή έναρμόνιση ὅλης τῆς νομοθεσίας μας νά έπιδιαχθεῖ ἀπό τούς ἀρμοδίους μέ ταχύτατο ρυθμό.

Μέ τιμή

*Kai A. Συνεργαζόμενοι*  
Ἐκ μέρους τῶν Σωματείων :

ΕΘΝΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ  
ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ  
ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ  
Χ.Ε.Ν. ΕΛΛΑΣΟΣ  
ΖΩΝΤΑ ΑΘΗΝΩΝ  
ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ & ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΩΝ  
ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΑΘΗΝΩΝ



Το Πομπικόν Συμβούλιον τοῦ Γράπτους ἐπικεντεῖ στὸν ἀντοδηγὸν  
τῶν σύλων.-

Το Γυναικεῖον λαμπτεῖοντειλὸν τὴν παροκῆτον οἰκαπτυρία.-

Εἶναι γνωστὸν ὅτι τὸ Πομπικόν Συμβούλιον τοῦ πρέσους οὐν  
ἴχεται προβιβθῆσαι ποτὲ καμιαὶ γυναικία τοῦ ἐπιστημονικοῦ προ-  
σωπικοῦ του. Κι γυναικεῖς νομίκοι ποθὲ έχουν προσληφθεῖ οὐστέ  
ὑστερα ἐπειδιαγνωνισθοδει - ουνθήσας μεταξὺ τῶν πράτων ή π. Μιτσ-  
λάκηζουν καὶ τελειώνουν τῇ σταθεροποίᾳ τους, οτὸν ίστο για-  
μό (⌚), οὐνθήσιμηρες οειδεὶς υστέρων δινεράν ουντεξάγων τους  
τις ξεπερνοῦν.

Το Συμβούλιο τῆς Ἀπειροτείας έδει καὶ ουδικού μῆνες θει-  
ρωσε γιειδεῖς δεκτερη̄ φορά τὴν παρέλειψη προσαγγῆς μετὰς επικαστι-  
κῆς διντεκροστού ποθὲ " ὑπερέχει παρασανῶς" τοῦ Μήροπα ουν-  
δέλφου τῆς ὁ ὅποιος προκρίθηκε διντὶς ιντιθή, ἐπιθέλοντας τὴν  
(εναντορυμική) προσαγγή τῆς.

Δέχεται εἰμαρα ίδιμα ὅμως, τίποτα οὐν ζγινε. - ο Πομπικός Συμ-  
βούλιο ποθὲ παραβαίνει τὴν ουνταγματική διεπαγγή τῆς Ιερτη-  
τας τῶν φύλων, δείχνει τῇ διεύθεση νῦ μῆ συμμορφώθετ οὖτε μὲ  
τῆν ὑποχρεωτική γινθετδ διέδραση τοῦ Συμβούλιον Ἀπειροτείας.

Ἀπειδή οὐδεὶς τὸ φιλινόνενο διποτίλετ κατέχορη θοικία κα-  
τε τὸ γυναικεῖον σύλον διλέι καὶ παραβίση τῆς ουνταγματικῆς  
τάξης τοῦ τόπου μας καὶ μᾶλιστα διειδροτικό δραγανό, ποθὲ εἶναι  
τογμένο νῦ διακονεῖ οτδε σεβασμό τῆς, περιμένουμε τὴν ἐλέγε-  
ση τοῦ ὀρθόδοξου ἐπουργοῦ τῶν οἰκονομικῶν. -



τό περιμένουμε ὡς γυναικες ἄλλα καὶ ὡς πάλιτες εἴνοι-  
πούμενοι κράτους.-

Γιά τό "Εθνικό Αυτοβολτο" Ελληνίδων  
"Η Πρέσβειρος

(Κατηγ. Επανευρούμενος)

Γιά τό Ιόνιος ομόρ γιά τό ικανοτέρατα τῆς Γυναικας  
"Η Αυτοπρέσβειρος

(Φάνη. Μηνιάτη)

Πρέστο Εθνικό "Ελληνίδων" Απιστημόνων  
"Η Πρέσβειρος

(Αγαπαία Ελένηικη)

Γιά τήν "Ενωση Ελληνίδων Κορινθίων  
"Η Πρέσβειρος

(Ελένη Λαζαρίδη)

Γιά τό Ιόνιος ομόρ "Επιτροπής Ελματιῶν  
καὶ "Επιχειρηματιῶν Γυναικῶν  
"Αθηνῶν

"Η Πρέσβειρος

Γιά τήν "Οροσπονέα Γυναικῶν Ελλήνων  
"Η Πρέσβειρος

(Αλεξάνδρα Μπαγτζή-Λαζαρί)

(Αλεξάνδρα Λεμπερούνια -Δέζη)

Γιά τή Χ.Π.Η. - "Ελλήνως  
"Η Πρέσβειρος

(Αθηνᾶ Τσουβερού - Διαναστού)

